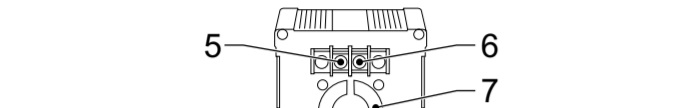
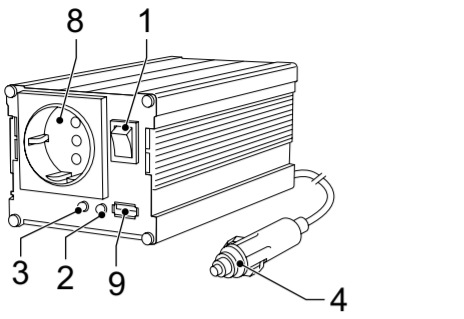


PIMS30012

Power inverter



English - Modified sin

This power inverter is a modified sine wave inverter. Modified sine wave inverters are all-purpose power inverters used to power simple electronic devices.

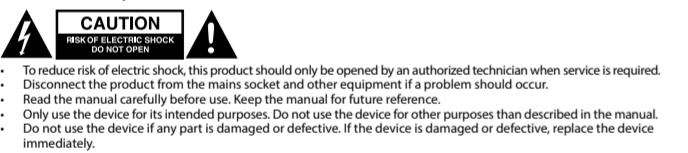
- Warning!**
Do not use the inverter with the following rechargeable devices:
- Small battery-operated appliances which can be plugged directly into the AC output to recharge (e.g. flashlights, razors and nightlights).
 - Certain battery chargers for battery packs used in power tools. These battery chargers will have a warning label stating that dangerous voltages are present at the battery terminals.

1. On/off switch	Press the switch to turn the device on or off.
2. Power indicator	The indicator lights green when the device is connected to a battery and switched on. The device is ready for use.
3. Low-voltage indicator	Low voltage input. The indicator flashes red.
High-voltage indicator	High voltage input. The indicator flashes red each second.
Overtemperature indicator	Overtemperature: The indicator flashes red each 0.3 seconds. The device switches off automatically.
Overload indicator	Overload: The indicator flashes red each 1.5 seconds. Switch off the device and reduce the load before switching on the device again.
4. Cigarette lighter plug	Connect the cigarette lighter plug to the cigarette lighter connection in your vehicle.
Warning! When connected to a battery, first switch on the inverter before switching on the connected devices. When using the inverter with several appliances at the same time, switch on the devices one after another to make sure that the inverter does not need to deliver all start up currents for all the loads at once. Do not reverse the input. Do not use crocodile clips to create an electrical connection. Make sure that the inverter is switched off before connecting the inverter to the battery or other DC power source.	
5. Positive pole (+, red)	Connect the red battery cable to the positive (+) pole of the battery and the positive (+) terminal of the inverter.
6. Negative pole (-, black)	Connect the black battery cable to the negative (-) pole of the battery and the negative (-) terminal of the inverter. Tighten the screws of the DC input cables regularly.
7. Cooling fan	Connect the mains cable of the device to the AC output of the inverter.
8. AC-uitgang	Connect a USB device to the USB output (max. 5V / 500mA).
9. USB output	

Audible alarm
An alarm will sound in case of overtemperature or a low battery.

Safety
General safety
Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.

- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purpose and for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Only use the device in areas with an ambient temperature between 0 °C and 25 °C.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Keep a clearance of at least 2.5 cm around the device to ensure proper cooling and airflow.
- Do not cover the device.
- Do not block the ventilation openings. Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
- Keep a clearance of at least 2.5 cm around the device in order to ensure proper cooling and airflow.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.



To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from the mains socket and other equipment if a problem should arise. Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference. Do not use the device for its intended purpose. Do not use the device for other purposes than described in the manual. Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

Cleaning and maintenance
Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.
- Clean the ventilation openings using a soft brush.

Support
If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Contact
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertenbosch, The Netherlands

Nederlands - Beschrijving

Deze voedingsoververter is een gemodificeerde sinusvormer. Gemodificeerde sinusvormers zijn universele voedingsoververters die voor het voeden van eenvoudige elektronische apparaten worden gebruikt.

Waarschuwing!
Gebruik de oververter niet met de volgende opslaatbare apparaten:

- Kleine op batterijen werkende apparaten die direct in de AC-uitgang kunnen worden gestoken (bijv. zaklampen, scherpapparaten en nachtlampjes).
- Bepaalde batterijladers voor in elektrische apparaten gebruikte batterijen. Op deze batterijladers is een waarschuwings-label aangebracht waarbij staat dat gevaarlijke spanningsvoltage bij de batterij-aansluitingen aanwezig zijn.

1. Aan/uit-schakelaar	Druk op de schakelaar om het apparaat in of uit te schakelen.
2. Voedingindicator	De indicator brandt groen als het apparaat op de batterij is aangesloten en is ingeschakeld. Het apparaat is klaar voor gebruik.
3. Laagspanningsindicator	Laagspanningsingang: De indicator brandt rood.
Hoogspanningsindicator	Hoogspanningsingang: De indicator knippert iedere seconde rood.
Oververhittingsindicator	Oververhitting: De indicator knippert iedere 0,3 seconde rood. Het apparaat schakelt automatisch uit.
Overbelastingindicator	Overbelasting: De indicator knippert iedere 1,5 seconde rood. Schakel het apparaat uit en verminder de belasting voordat u het apparaat weer inschakelt.
4. Sigarettenaanstekplug	Sluit de sigarettenaanstekplug aan op de sigarettenaanstek aansluiting van uw voertuig.
Waarschuwing! Schakel bij aansluiting op een batterij eerst de oververter in voordat u de aangesloten apparaten inschakelt. Schakel bij gebruik van de oververter met verschillende apparaten tegelijkertijd de apparaten één voor één in om te verzekeren dat de oververter niet alle opstartstromtoeskes voor alle verbindingsapparaatjes hoeft te leveren. Draai de ingang niet om. Gebruik geen krokodillenklampen om een elektrische aansluiting tot stand te brengen. Controleer of de oververter in uitgeschakeld toestand is als oververter op de batterij of een andere DC-voedingbron aansluit.	
Aansluiting	5. Positieve pool (+, rood)
6. Negatieve pool (-, zwart)	Sluit de rode batterijkabel op de positieve (+) pool van de batterij en de positieve (+) aansluiting van de oververter aan. Sluit de zwarte batterijkabel op de negatieve (-) pool van de batterij en de negatieve (-) aansluiting van de oververter aan. Draai de schroeven van de DC-ingangskabels gelijkmatig aan.
7. Koelventilator	Sluit de netkabel van het apparaat op de AC-uitgang van de oververter aan.
8. AC-uitgang	Sluit de netkabel van het apparaat op de AC-uitgang van de oververter aan.
9. USB-uitgang	Sluit een USB-apparaat aan op de USB-uitgang (max. 5 V / 500 mA).

Gedulsalarm
Een alarm klinkt in geval van oververhitting of een bijna lege batterij.

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere naadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in ruimtes met een omgevings temperatuur tussen 0°C en 25°C.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkamers, douches, wasbakken of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afstandbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Beleek het apparaat niet.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Steek geen voorwerpen in de ventilatieopeningen.
- Houd minimaal 2,5 cm ruimte rondom het apparaat vrij om correcte koeling en luchtstrooming te verzekeren.
- Gebruik het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond en niet op een oppervlakte van glas of metaal.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

Elektrische veiligheid

- DI Product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel in geval van onderhoud het product van het stopcontact en van andere apparatuur af.
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere naadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.
- Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

Support

Being voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertenbosch, Nederland

Deutsch - Beschreibung

Dieser Wechsrichter ist ein modifizierter Sinuswechsrichter. Modifizierte Sinuswechsrichter sind universell einsetzbare Wechsrichter zur Versorgung einfacher elektronischer Geräte.

Warnung!

- Verwenden Sie diesen Wechsrichter nicht mit den folgenden wiederaufladbaren Geräten:
- Kleine batteriebetriebene Geräte, die zum Aufladen direkt in den AC-Ausgang angeschlossen werden können (z.B. Taschenlampen, Rasierer und Nachlichter).
- Bestimmte Batterieladegeräte für Akkupacks, die die Ladung des Wechsrichters verwenden. Diese Batterieladegeräte sind mit einem Warnschild versehen, das besagt, dass ein Batterieladegerät für den Wechsrichter ungeeignet ist.
- Bestimmte Batterieladegeräte für Akkupacks, die die Ladung des Wechsrichters verwenden. Diese Batterieladegeräte sind mit einem Warnschild versehen, das besagt, dass ein Batterieladegerät für den Wechsrichter ungeeignet ist.

1. Ein/Aus-Schalter	Drücken Sie den Schalter, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Betriebsanzeige	Die Anzeige leuchtet grün, wenn das Gerät an eine Batterie angeschlossen und eingeschaltet ist. Das Gerät ist gebrauchsfertig.
3. Niederspannungseingang	Niederspannungseingang: Die Anzeige leuchtet rot.
Hochnspannungseingang	Hochnspannungseingang: Die Anzeige blinkt jede Sekunde rot.
Überverhitzungsanzeige	Überverhitzung: Die Anzeige blinkt alle 0,3 Sekunden rot. Das Gerät schaltet automatisch aus.
Überlastungsanzeige	Überlastung: Die Anzeige blinkt alle 1,5 Sekunden rot. Schalten Sie das Gerät aus und reduzieren Sie die Last.
4. Zigarettanzündstecker	Stecken Sie den Zigarettanzündstecker in die Zigarettanzünd-Steckdose in Ihrem Fahrzeug.
Warnung! Bei Anschluss eine Batterie, schalten Sie zuerst den Wechsrichter ein, bevor Sie die angeschlossenen Geräte ein- oder ausschalten. Schließen Sie das schwarze Batteriekabel an den negativen (-) Pol der Batterie und den negativen (-) Pol des Wechsrichters an. Schließen Sie das rote Batteriekabel an den positiven (+) Pol der Batterie und den positiven (+) Pol des Wechsrichters an. Ziehen Sie die Schrauben der DC-Eingangskabel regelmäßig an.	
Klemme	5. Pluspol (+, rot)
6. Minuspol (-, schwarz)	Verbinden Sie das rote Batteriekabel mit dem Pluspol (+) der Batterie und dem Pluspol (+) des Wechsrichters. Verbinden Sie das schwarze Batteriekabel an den negativen (-) Pol der Batterie und den negativen (-) Pol des Wechsrichters an. Ziehen Sie die Schrauben der DC-Eingangskabel regelmäßig an.
7. Kühlgebläse	Sluit de netkabel van het apparaat op de AC-uitgang van de oververter aan.
8. AC-Ausgang	Sluit de netkabel van het apparaat op de AC-uitgang des Wechsrichters an.
9. USB-Ausgang	Schließen Sie ein USB-Gerät an den USB-Ausgang an (max. 5V / 500mA).

Akustischer Alarm
Bei Überverhitzung oder einer schwachen Batterie ertönt ein Alarm.

Berichterstatter

Allgemeine Sicherheit
Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.

- Der Hersteller ist nicht schadenhaftig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstehen sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Bereichen mit einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 25 °C.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zehnschuhalter und kein separates Fernbedienungsssystem, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, die Lüftungöffnungen, Stecken Sie keine Fremdkörper in die Lüftungöffnungen.
- Blokkieren Sie nicht die Lüftungöffnungen. Halten Sie einen Abstand von mindestens 2,5 cm zum Gerät herum ein, um eine ausreichende Kühlung und Luftstromung zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schocks zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Gefahren trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Hochdruckreiniger.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen es gegen ein neues aus.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die Lüftungöffnungen mit einer weichen Bürste.

Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support

Help

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 't Hertenbosch, Nederland

Español - Descripción

Este inversor de corriente es un inversor de onda sinusoidal modificada. Los inversores de onda sinusoidal modificada son inversores de corriente multisono que se utilizan para alimentar dispositivos electrónicos simples.

¡Atención!

- No utilice el inversor con los siguientes dispositivos recargables:
- Aparatos de pequeño tamaño que funcionan con pilas que pueden enchufarse directamente en la salida de CA para recargar (p.ej., linternas, máquinas de afeitar y luces comerciales).
- Ciertos cargadores de batería para baterías utilizadas en herramientas eléctricas. Estos cargadores de batería tendrán una etiqueta de advertencia que indica que hay tensiones peligrosas en los terminales de la batería.

1. Interruptor de encendido/apagado	Pulse el interruptor para encender o apagar el dispositivo.
2. Indicador de encendido	El indicador se enciende en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería y se enciende. El dispositivo está listo para el uso.
3. Indicador de baja tensión	Entrada de baja tensión: El indicador se enciende en rojo.
Indicador de alta tensión	Entrada de alta tensión: El indicador parpadea en rojo cada 0,3 segundos. El dispositivo se apaga automáticamente.
Indicador de sobrecarga	Sobrecarga: El indicador parpadea en rojo cada 1,5 segundos. Apague el dispositivo y reduzca la carga antes de volver a encenderlo.
4. enchufe para mechero	Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.
¡Advertencia! Cuando está conectado a una batería, primero encienda el inversor antes de encender los dispositivos conectados. Cuando utilice el inversor con varios aparatos al mismo tiempo, encienda los dispositivos uno tras otro para asegurarse de que el inversor no necesita entregar todas las corrientes de arranque para todas las cargas a la vez. No miera la tensión. No utilice pinzas de coccidlo para crear una conexión eléctrica. Asegúrese de que el inversor esté apagado antes de conectarlo a la batería u otra fuente de alimentación de CC.	
Terminal	5. Polo positivo (+, rojo)
6. Polo negativo (-, negro)	Conecte el cable rojo de la batería al polo positivo (+) de la batería y al terminal positivo (+) del inversor. Conecte el cable negro de la batería al polo negativo (-) de la batería y al terminal negativo (-) del inversor. Apretar periódicamente los tornillos de los cables de entrada de CC.
7. Ventilador de enfriamiento	College il cavo di alimentazione del dispositivo all'uscita CA dell'inverter.
8. Salida de CA	Collece il cavo di alimentazione del dispositivo all'uscita CA dell'inverter.
9. Salida USB	Collece un dispositivo USB all'uscita USB (massimo 5V / 500mA).

Alarma audible

Sonará una alarma en caso de sobretemperatura o de batería baja.

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus piezas ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguno de sus componentes está dañado o si tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El fabricante no es responsable de los daños consecuencia de la propiedad o de las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un mal uso del dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual

